

Edition 1.0 2024-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Fuel cell technologies - Teh Standards

Part 6-101: Micro fuel cell power systems – Safety – General requirements

Technologies des piles à combustible -

Partie 6-101: Systèmes à micropiles à combustible – Sécurité – Exigences

générales

IEC 62282-6-101:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/b87a6284-8bc5-4706-bbaf-31d4562b33f5/iec-62282-6-101-2024





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2024 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Secretariat Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch

Switzerland

About the IFC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews, graphical symbols and the glossary. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 500 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 25 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -

webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications, symboles graphiques et le glossaire. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 500 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 25 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.



Edition 1.0 2024-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Fuel cell technologies - iTeh Standards

Part 6-101: Micro fuel cell power systems - Safety - General requirements

Technologies des piles à combustible -

Partie 6-101: Systèmes à micropiles à combustible – Sécurité – Exigences

générales

IEC 62282-6-101:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/b87a6284-8bc5-4706-bbaf-31d4562b33f5/iec-62282-6-101-2024

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 27.070 ISBN 978-2-8322-8158-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FC	REWO	RD	.5
IN	TRODU	CTION	.7
1	Scop	e	.8
	1.1	General	8
	1.2	Fuels and technologies covered	
	1.3	Equivalent level of safety	
2	Norm	rative references	
3		s and definitions	
4		y principles	
4			
	4.1	General	
	4.2	Chemical safety principles	
	4.3	Materials considerations	
	4.4	Mechanical safety	
	4.4.1	General	
	4.4.2	1 ,	
	4.4.3	3	
	4.5	Electrical safety	
	4.5.1	General	
	4.5.2		
	4.5.3	Fire hazard	17
	4.5.4	'	
	4.6	Hazard analysis and risk assessment	17
	4.7	Functional safety	
5	Gene	ral safety requirements	18
	5.1	General 1EC 62282-6-101:2024	18
	5.1.1	Cartridge	18
	5.1.2	Fuel quantity limits	18
	5.2	Chemical safety requirements	18
	5.3	Material requirements	19
	5.3.1	General	19
	5.3.2	Micro fuel cell power systems	20
	5.3.3	Parts exposed to moisture, fuel or by-products	20
	5.3.4	Elastomeric materials	21
	5.3.5	Polymeric materials	21
	5.4	Mechanical design requirements	21
	5.4.1	General	21
	5.4.2	Micro fuel cell power system	22
	5.4.3	Fuel cartridge	22
	5.4.4	Fuel valves and connections	23
	5.5	Electrical requirements	24
	5.5.1	Shock hazard	
	5.5.2	Fire hazard	24
	5.5.3		
	5.5.4		
	5.5.5		
	5.5.6	_	

	5.6	Hazard analysis and risk assessment	26
	5.7	Functional safety requirements	26
	5.7.1	General	26
	5.7.2	Software or electronics controls	27
	5.8	Small parts	27
6	6 Abno	rmal operating and fault conditions testing and requirements	27
	6.1	General	27
	6.2	Abnormal operation – Electromechanical components	27
	6.3	Abnormal operation of micro fuel cell power systems with integrated batteries	28
	6.4	Abnormal operation – Simulation of faults based on hazard analysis	28
7	' Instru	uctions and warnings for micro fuel cell power systems and fuel cartridges	28
	7.1	General	28
	7.2	Minimum markings required on the fuel cartridge	28
	7.3	Minimum markings required on the micro fuel cell power system	29
	7.4	Additional information required either on the fuel cartridge or on	
		accompanying written information or on the micro fuel cell power system	
	7.5	Technical documentation	
8	B Type	tests for micro fuel cell power systems and fuel cartridges	
	8.1	General	
	8.2	General leakage and gas loss measurement protocols	
	8.2.1		
	8.2.2		
	8.2.3		
	8.2.4		
	8.2.5	•	
	8.2.6	1EC 02202-0-101.2024	
	8.2.7 8.2.8	1011.dr 0d.dr 5 da 15020515/100 02.	
	8.2.9	•	30
		user's mouth or nose	
	8.3	Type tests	
	8.3.1		
	8.3.2 8.3.3		
	6.3.3 8.3.4	, , ,	
	8.3.5	5 1 1	
	8.3.6		
	8.3.7	,	
	8.3.8		
	8.3.9	•	
	8.3.1		
	8.3.1		
	8.3.1	2 Gas loss tests	50
A	Annex A (informative) Background and rationale for type tests	52
E	Bibliograp	phy	54
F	igure 1 -	- Micro fuel cell power system block diagram	9
	-	- Ingestion gauge	
	_		

Figure 3 – Gas loss test apparatus	34
Figure 4 – Operational gas loss concentration testing apparatus	39
Figure 5 – Temperature cycling	44
Table 1 – Technology specific parts	8
Table 2 – Scenarios and control volumes	14
Table $3-$ Guidelines for determining leakage and gas loss limits for mitigating hazards	15
Table 4 – Gas loss limits for concentration-based testing	19
Table 5 – List of type tests	30
Table 6 – Laboratory conditions	31
Table A 1 – Purpose of tests	52

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

FUEL CELL TECHNOLOGIES -

Part 6-101: Micro fuel cell power systems – Safety – General requirements

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at https://patents.iec.ch. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 62282-6-101 has been prepared by IEC technical committee 105: Fuel cell technologies. It is an International Standard.

This first edition, together with the other parts of the IEC 62282-6-1XX series, cancels and replaces IEC 62282-6-100:2010 and IEC 62282-6-100:2010/AMD1:2012.

This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to IEC 62282-6-100:2010 and IEC 62282-6-100:2010/AMD1:2012:

a) A new structure has been set up: IEC 62282-6-101 covers the general safety requirements common to all fuel types whereas IEC 62282-6-102 and subsequent parts of the IEC 62282-6-1XX series cover particular requirements for specific fuel types based on the requirements given in IEC 62282-6-101.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
105/1010/FDIS	105/1023/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

A list of all parts in the IEC 62282 series, published under the general title *Fuel cell technologies*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or tandards.iteh.ai/catalog/standards/iec/b87a6284-8bc5-4706-bbaf-31d4562b33f5/iec-62282-6-101-2024
- revised.

NOTE The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months from the date of publication.

INTRODUCTION

IEC 62282-6-100 has been restructured to make it more user friendly.

The new IEC 62282-6-1XX series consists of IEC 62282-6-101 and subsequent parts of the IEC 62282-6-1XX series which will replace IEC 62282-100 on a case-by-case basis. Until subsequent specific parts of the IEC 62282-6-1XX series are completed, a suitable transition period will apply.

IEC 62282-6-101 covers general safety requirements common to all fuel types.

IEC 62282-6-102 and subsequent parts in the IEC 62282-6-1XX series will cover detailed requirements for specific fuel cartridges based on the requirements of IEC 62282-6-101, as shown in Table 1: Technology specific parts.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 62282-6-101:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/b87a6284-8bc5-4706-bbaf-31d4562b33f5/iec-62282-6-101-2024

FUEL CELL TECHNOLOGIES -

Part 6-101: Micro fuel cell power systems – Safety – General requirements

1 Scope

1.1 General

- a) This part of IEC 62282 covers micro fuel cell power systems and fuel cartridges that are wearable or easily carried by hand, providing direct current outputs that do not exceed 60 V DC and power outputs that do not exceed 240 VA. Portable fuel cell power systems that provide output levels that exceed these electrical limits are covered by IEC 62282-5-100.
- b) Externally accessible circuitry is therefore considered to be ES1 energy source as defined in IEC 62368-1, and as limited power source if further compliance with IEC 62368-1:2023, Annex Q is demonstrated. Micro fuel cell power systems that have internal circuitry exceeding 60 V DC or 240 VA are addressed with the separate criteria of IEC 62368-1.
- c) This document covers micro fuel cell power systems and fuel cartridges. This document establishes the requirements for micro fuel cell power systems and fuel cartridges to ensure a reasonable degree of safety for normal use, reasonably foreseeable misuse, and cargo and consumer transportation and storage of such items. Fuel cartridges refilled by the manufacturer or by trained technicians are covered by this document. The fuel cartridges covered by this document are not intended to be refilled by the consumer.
- d) Micro fuel cell power systems and fuel cartridges that are covered by this document are not intended for use in hazardous areas as defined by IEV 426-03-01.

1.2 Fuels and technologies covered

- a) A micro fuel cell power system block diagram is shown in Figure 1.
- b) This document, including all annexes, apply to micro fuel cell power systems and fuel 1-2024 cartridges as defined in 1.1 above.
- c) Clause 4 to Clause 8 cover the general safety requirements for all micro fuel cell power systems. IEC 62282-6-101 together with the appropriate technology specific parts shown in Table 1 cover the requirements for the specific technologies in the IEC 62282-6-1XX series.

Table 1 – Technology specific parts

Specific technology supplement standard	Title
IEC 62282-6-106	Fuel cell technologies – Part 6-106:
	Micro fuel cell power systems – Safety – Indirect Class 8 (corrosive) compounds
IEC 62282-6-107	Fuel cell technologies – Part 6-107:
	Micro fuel cell power systems – Safety – Indirect water reactive (Division 4.3) compounds

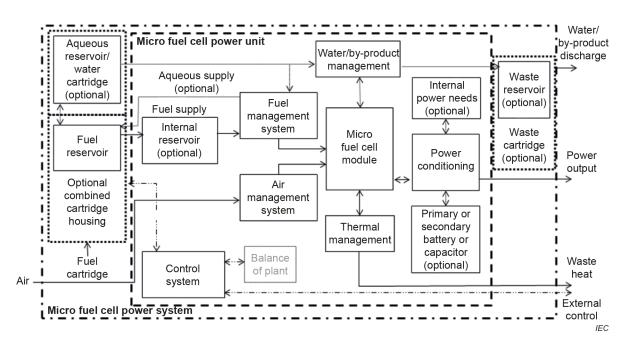


Figure 1 - Micro fuel cell power system block diagram

1.3 Equivalent level of safety

- a) The requirements of this document are not intended to constrain innovation. The manufacturer can consider fuels, materials, designs or constructions not specifically dealt with in this document. These alternatives can be evaluated as to their ability to yield levels of safety equivalent to those specified in this document.
- b) It is understood that all micro fuel cell power systems and fuel cartridges comply with applicable country and local requirements including, but not limited to, those concerning transportation, child-resistance and storage, where required.

$\textbf{2}_{nd} \textbf{Normative references}_{nds/iec/b87a6284-8bc5-4706-bbaf-31d4562b33f5/iec-62282-6-101-2024}$

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60086-4, Primary batteries – Part 4: Safety of lithium batteries

IEC 60086-5, Primary batteries - Part 5: Safety of batteries with aqueous electrolyte

IEC 60730-1:2022, Automatic electrical controls - Part 1: General requirements

IEC 61032:1997, Protection of persons and equipment by enclosures – Probes for verification

IEC 62133 (all parts), Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Safety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made from them, for use in portable applications

IEC 62281, Safety of primary and secondary lithium cells and batteries during transport

IEC 62368-1:2023, Audio/video, information and communication technology equipment – Part 1: Safety requirements

IEC 62282-6-300:2012, Fuel cell technologies – Part 6-300: Micro fuel cell power systems – Fuel cartridge interchangeability

ISO 175, Plastics – Methods of test for the determination of the effects of immersion in liquid chemicals

ISO 188, Rubber, vulcanized or thermoplastic – Accelerated ageing and heat resistance tests

ISO 1817, Rubber, vulcanized or thermoplastic – Determination of the effect of liquids

ISO 7010:2019, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Registered safety signs

ISO 11114-4, Transportable gas cylinders – Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents – Part 4: Test methods for selecting steels resistant to hydrogen embrittlement

ISO 16000-3, Indoor air – Part 3: Determination of formaldehyde and other carbonyl compounds in indoor and test chamber air – Active sampling method

ISO 16000-6, Indoor air – Part 6: Determination of organic compounds (VVOC, VOC, SVOC) in indoor and test chamber air by active sampling on sorbent tubes, thermal desorption and gas chromatography using MS or MS FID

ISO 16017-1, Indoor, ambient and workplace air — Part 1: Sampling and analysis of volatile organic compounds by sorbent tube/thermal desorption/capillary gas chromatography — Part 1: Pumped sampling

United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods: Model Regulations Twentieth revised edition, Manual of Tests and Criteria: Seventh revised edition, available at https://unece.org/fileadmin/DAM/trans/danger/publi/manual/Rev7/Manual_Rev7_E.pdf (viewed 2023-08-08)

3 nd Terms and definitions rds/iec/b87a6284-8bc5-4706-bbaf-31d4562b33f5/iec-62282-6-101-2024

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

3.1

air management system

set of components that can be used to control air properties, if necessary, to support the micro fuel cell power system operation

3.2

attached cartridge

fuel cartridge, which has its own enclosure that connects to the device powered by the micro fuel cell power system

3 3

aqueous reservoir

optional reservoir within a fuel cartridge which contains an aqueous solution used in fuel processing

Note 1 to entry: Any hazards associated with aqueous solutions should be addressed in the hazard analysis and risk assessment or in a fuel specific standard.

3.4

control system

set of components of the micro fuel cell power system that coordinates properties of the micro fuel cell power system and reactants using any combination of the following to effect proper micro fuel cell power system start-up, operation and shutdown, when necessary: electrical, mechanical, or digital inputs, outputs, software, or functions

3.5

corrosive liquid

aqueous solution with a pH < 3,5 or pH > 10,5 or any liquid which can cause the full thickness destruction of skin after not more than 60 min exposure when observed after 14 days, or which otherwise meets the criteria of UN class 8 materials

3.6

exterior cartridge

fuel cartridge, which has its own enclosure that forms a portion of the enclosure of the device powered by the micro fuel cell power system

3.7

flammable liquid

liquid meeting the criteria for inclusion in UN Class 3 "flammable liquids" (i.e. having a flash point of not more than 60,5 °C)

3.8

flammable gas

gas meeting the criteria for inclusion in UN division 2.1 "flammable gas" (i.e. any material which is a gas at 20 °C or less and at a pressure of 101,3 kPa which is ignitable at 101,3 kPa when in a mixture of 13 % or less by volume with air; or has a flammable range at 101,3 kPa with air of at least 12 % regardless of the lower limit)

3.9

fuel

energy containing material used directly from the cartridge or indirectly, after processing and conversion, in the electrochemical reaction of the fuel cell

3.10

fuel cartridge

article that stores fuel

3.11

fuel cell

electrochemical device that converts the chemical energy of a fuel and an oxidant to electrical energy (DC power), heat and reaction products

3.12

fuel cell power system

system that uses a fuel cell to generate electric power and heat

Note 1 to entry: A fuel cell power system is composed of all or some of the systems shown in Figure 1.

3.13

fuel management system

optional set of components used to control fuel or hydrogen properties (e.g. concentration, flow rate, purity, temperature, humidity or pressure), if necessary to support the micro fuel cell power system operation or the storage of generated reactants or both

Note 1 to entry: Not all micro fuel cell power systems will include all functions. Some micro fuel cell power systems will include additional functions.

3.14

gas loss

hazardous gas emission, as determined in accordance with 4.2 and 5.2

3.15

hazardous substance

any solid, liquid or gas which meets the criteria for being hazardous as defined in 4.2 and 5.2

3.16

internal reservoir

structure in a micro fuel cell power system that stores fuel and cannot be removed but not including fuel lines or fittings not intended to provide sustained fuel storage

3.17

insert cartridge

fuel cartridge, which has its own enclosure and is installed within the enclosure of the device powered by the micro fuel cell power system

3.18

in-service cartridge

fuel cartridge representative of fuel cartridges put into use and then removed from a system

Note 1 to entry: For systems that allow removal of a fuel cartridge from the system at any time during operation, an in-service cartridge would be a fuel cartridge that has been put into operation such that approximately half of the initial fuel charge has been utilized and the cartridge allowed to stabilize; for systems that include a lock-out mechanism to prevent removal of a cartridge during operation, an in-service cartridge shall mean the fuel cartridge in the state in which it is removable from the system.

3.19

leakage

accessible hazardous solid or hazardous liquid substance (fuel, hazardous fuel by-products, electrolyte, or hazardous liquid fuel) outside the micro fuel cell power system or fuel cartridge

3.20

limited power source

electrical supply either isolated from a mains supply or supplied by a battery or other device (i.e. fuel cell power unit) where the voltage, current and power levels are either inherently or non-inherently limited to levels that do not result in an electric shock or fire hazard as defined in IEC 62368-1

Note 1 to entry: An inherently limited power source does not rely on a current-limiting device to meet limited power requirements although it may rely on an impedance to limit its output. However, a non-inherently limited power source relies upon a current-limiting device such as a fuse to meet limited power requirements.

3.21

maximum developed pressure

maximum gauge pressure seen inside the fuel cartridge under operation, transport and storage

EXAMPLE Pressure at the maximum temperature (at least 70 °C in accordance with 8.3.4) to which the cartridge can be exposed during operation, transport and storage.